KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1093/95

af 15. maj 1995

om fastlæggelse af de mængder, der tillægges importørerne, af anden rate af de kvantitative kontingenter, der gælder for 1995 for visse varer med oprindelse i Den Kinesiske Folkerepublik

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 520/94 af 7. marts 1994 om fastlæggelse af en fællesskabsprocedure for forvaltning af de kvantitative kontingenter [1], særlig artikel 9 og 13,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 657/95 af 28. marts 1995 om nærmere bestemmelser om forvaltningen af den anden rate af de kvantitative kontingenter, der gælder i 1995 for visse varer med oprindelse i Den Kinesiske Folkerepublik [2], særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Forordning (EF) nr. 657/95 har fastlagt andelen af anden rate af hver af de pågældende kvantitative kontingenter, der er forbeholdt de traditionelle importører og andre importører, samt betingelserne og de nærmere regler for deltagelse i tildelingen af de disponible mængder; importørerne har kunnet indsende en anmodning om importtilladelse til de kompetente nationale myndigheder mellem den 30. marts 1995 og den 18. april 1995 kl. 17.00, belgisk tid, i overensstemmelse med artikel 3 i forordning (EF) nr. 657/95;

Kommissionen har fra medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 5 i forordning (EF) nr. 657/95 modtaget oplysningerne om antallet og den samlede mængde af ansøgninger om indførselstilladelser, der er modtaget, samt om mængden af de traditionelle importørers tidligere import i hvert af de anvendte referenceår (1991 og 1992);

Kommissionen er på grundlag af disse oplysninger i stand til at fastlægge ensartede kriterier, efter hvilke de kompetente nationale myndigheder kan imødekomme ansøgningerne om indførselstilladelser fra fællesskabsimportørerne vedrørende den anden rate af de kvantitative kontingenter, der skal gælde i 1995;

det fremgår af de af medlemsstaterne meddelte oplysninger, at den samlede mængde af ansøgninger fra de traditionelle importører, hvad angår de varer, der er anført i bilag I til denne forordning, overstiger den del af kontingentet, der tillægges dem; disse ansøgninger må derfor imødekommes således, at der på de mængder, hver importør har indført i gennemsnit i referenceperioden, udtrykt i mængde eller i værdi, anvendes den ensartede nedsættelsessats, der er angivet i bilag I;

det fremgår af de af medlemsstaterne meddelte oplysninger, at, hvad angår de i bilag II til denne forordning anførte vare, er totalen af ansøgningerne fra de traditionelle importører mindre end den del af kontingentet, der tillægges dem; disse ansøgninger bør derfor imødekommes fuldt ud;

det fremgår af de af medlemsstaterne meddelte oplysninger, at den samlede mængde af ansøgninger fra de andre importører, hvad angår de varer, der er anført i bilag III til denne forordning, overstiger den del af kontingentet, der tillægges dem; disse ansøgninger bør derfor imødekommes således, at der på de mængder, hver importør har ansøgt om, inden for de grænser, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 657/95, anvendes den ensartede nedsættelsessats, der er angivet i bilag III —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For de varer, der er anført i bilag I til denne forordning, imødekommer de kompetente nationale myndigheder de ansøgninger om indførselstilladelse, der regelmæssigt indgives af de traditionelle importører, til den del eller den værdi, der følger af anvendelsen af den i bilag I angivne nedsættelsessats for hvert kontingent på gennemsnittet af hver importørs indførsel i årene 1991 og 1992.

Medfører anvendelsen af dette mængdekriterium, at der tildeles en større mængde eller værdi end den, der ansøges om, begrænses mængden eller værdien til, hvad der er ansøgt om.

Artikel 2

For den vare, der er anført i bilag II til denne forordning, imødekommer de kompetente nationale myndigheder de ansøgninger om indførselstilladelse, der regelmæssigt indgives af de traditionelle importører, fuldt ud.

[1] EFT nr. L 66 af 10. 3. 1994, s. 1.
[2] EFT nr. L 69 af 29. 3. 1995, s. 13.

Artikel 3

For de varer, der er anført i bilag III til denne forordning, imødekommer de kompetente nationale myndigheder de ansøgninger om indførselstilladelse, der regelmæssigt indgives andre importører end de traditionelle, til den del eller den værdi, der følger af anvendelsen af den i bilag III angivne nedsættelsessats for hvert kontingent på den mængde eller det beløb, importørerne har ansøgt om, inden for de grænser, der er fastlagt ved forordning (EF) nr. 657/95.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. maj 1995.

På Kommissionens vegne

Leon BRITTAN

Næstformand

BILAG I

Nedsættelsessats for den gennemsnitlige import i 1991 og 1992 (traditionelle importører)

Beskrivelse af varerne	HS/KN-kode	Nedsættelsessats
Fodtøj under HS/KN-kode	ex 6402 99 (1)	– 64,17 %
	6403 51 6403 59	– 71,37 %
	ex 6403 91 (1) ex 6403 99 (1)	– 83,03 %
	ex 6404 11 (1)	– 72,93 %
	6404 19 10	– 73,99 %
Bordservice og køkkenartikler af porcelæn	6911 10	– 64,54 %
Andet bordservice og andre køkkenartikler	6912 00	– 64,92 %
Bordservice, køkken- og toiletartikler m.v. af glas	7013	– 46,00 %
Radiofonimodtagere under HS/KN-kode	8527 21	– 65,15 %
Legetøj under HS/KN-kode	9503 41	– 60,041 %
	9503 49	– 44,291 %
	9503 90	– 60,574 %

(1) Undtagen :

a) fodtøj, som er fremstillet til sportsbrug, med en ikke sprøjtestøbt sål, og som er forsynet med eller kan forsynes med pigge, knopper og lignende

b) fodtøj fremstillet ved hjælp af særlig teknologi : fodtøj for hvilke cif-prisen pr. par er lig med eller højere end 9 ECU, til sportsbrug, med en støbt (dog ikke sprøjtestøbt) sål i ét eller flere lag, fremstillet af syntetiske materialer, der er specielt beregnede til at afbøde stød fra vertikale eller laterale bevægelser, og med tekniske kendetegn som f.eks. hermetiske puder indeholdende luft eller væske, mekaniske stødabsorberende eller -neutraliserende dele eller materialer som polymerer med lav massefylde.

BILAG II

Varer, for hvilke indførselsansøgningerne kan imødekommes fuldt ud (traditionelle importører)

Beskrivelse af varerne	HS/KN-kode
Radiofonimodtagere under HS/KN-kode	8527 29

BILAG III

Nedsættelsessats for mængde/værdi, der anmodes inden for de maksimumsmængder, der er fastsat ved forordning (EF) nr. 657/95 (andre end de traditionelle importører)

Beskrivelse af kontingentvarerne	HS/KN-kode	Nedsættelsessats
Fodtøj under HS/KN-kode	ex 6402 99 (1)	– 45,84 %
	ex 6403 91 (1) ex 6403 99 (1)	– 82,54 %
	ex 6404 11 (1)	– 74,27 %
	6404 19 10	– 50,51 %
Bordservice og køkkenartikler af porcelæn	6911 10	– 60,25 %
Andet bordservice og andre køkkenartikler	6912 00	– 69,08 %
Bordservice, køkken- og toiletartikler m.v. af glas	7013	– 74,30 %
Radiofonimodtagere under HS/KN-kode	8527 21	– 95,37 %
Legetøj under HS/KN-kode	9503 41	– 68,58 %
	9503 49	– 79,31 %
	9503 90	– 22,11 %

(1) Undtagen :

a) fodtøj, som er fremstillet til sportsbrug, med en ikke sprøjtestøbt sål, og som er forsynet med eller kan forsynes med pigge, knopper og lignende

b) fodtøj fremstillet ved hjælp af særlig teknologi : fodtøj for hvilke cif-prisen pr. par er lig med eller højere end 9 ECU, til sportsbrug, med en støbt (dog ikke sprøjtestøbt) sål i ét eller flere lag, fremstillet af syntetiske materialer, der er specielt beregnede til at afbøde stød fra vertikale eller laterale bevægelser, og med tekniske kendetegn som f.eks. hermetiske puder indeholdende luft eller væske, mekaniske stødabsorberende eller -neutraliserende dele eller materialer som polymerer med lav massefylde.